

# FV-30H FOOT VOLUME

## Owner's Manual

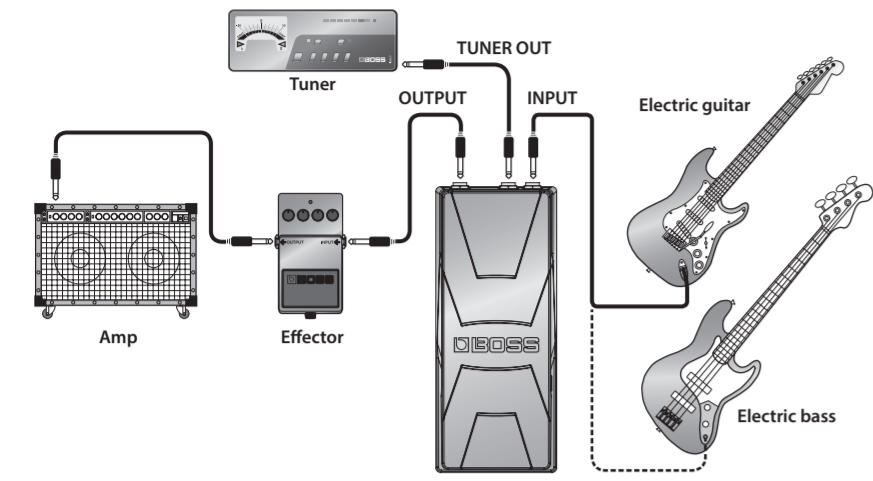
English

Before using this unit, carefully read the sections entitled "USING THE UNIT SAFELY" and "IMPORTANT NOTES." These sections provide important information concerning the proper operation of the unit. Additionally, in order to feel assured that you have gained a good grasp of every feature of your new unit, read Owner's Manual in its entirety. This manual should be saved and kept on hand as a convenient reference.

### Main features

High-impedance volume pedal is optimal for connecting directly to electric guitars and electric basses.

### Connecting your equipment



\* To prevent malfunction and equipment failure, always turn down the volume, and turn off all the units before making any connections.

\* When you operate the unit, please be careful not to get your fingers pinched between the movable part and the panel. In places where small children are present, make sure that an adult provides supervision and guidance.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form without the written permission of ROLAND CORPORATION.

### How to use the tuner out

Connect the output of a guitar to INPUT jack on the FV-30H. Connect a tuner to the TUNER OUT jack.

If you return the pedal to the minimum position, you can now tune the instrument without any sound from the amp.

### Main specifications

#### BOSS FV-30H: Foot volume

Dimensions	80 (W) x 192 (D) x 58 (H) mm
	3-3/16 (W) x 7-9/16 (D) x 2-5/16 (H) inches (Maximum height)
	80 (W) x 192 (D) x 92 (H) mm
	3-3/16 (W) x 7-9/16 (D) x 3-5/8 (H) inches
Weight	840 g/1 lb 14 oz
Accessory	Owner's Manual

\* In the interest of product improvement, the specifications and/or appearance of this unit are subject to change without prior notice.

# FV-30H FOOT VOLUME

## Bedienungsanleitung

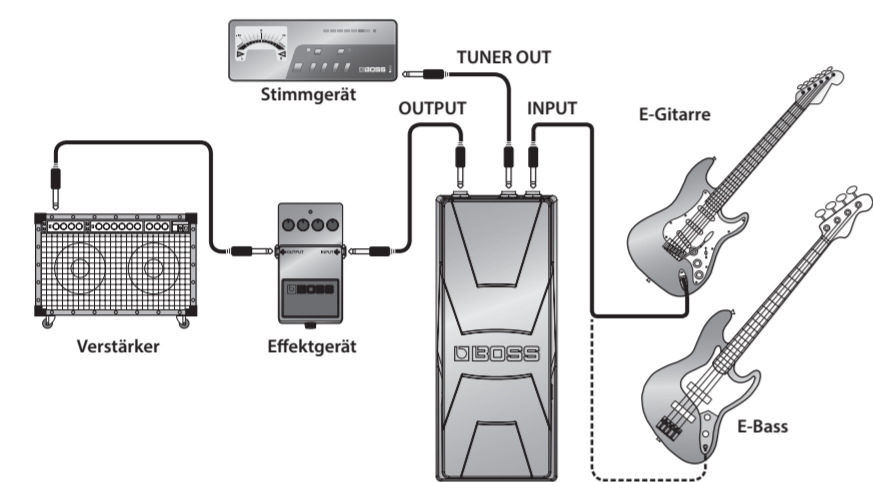
Deutsch

Lesen Sie zuerst die Abschnitte "SICHERER BETRIEB DES GERÄTES" und "WICHTIGE HINWEISE". Diese enthalten wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Geräts. Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, um einen vollständigen Überblick über alle Funktionen zu erhalten. Bewahren Sie die Anleitung zu Referenzzwecken auf.

### Eigenschaften

Volume-Pedal mit hoher Impedanz, geeignet für den Anschluss von E-Gitarren und E-Bässen.

### Anschließen an externes Equipment



\* Bevor Sie neue Kabelverbindungen vornehmen, regeln Sie die Lautstärke auf Minimum, und schalten Sie die Geräte aus. Dadurch beugen Sie eventuellen Fehlfunktionen bzw. Beschädigungen vor.

\* Achten Sie darauf, sich bei Betätigen von beweglichen Teilen nicht die Finger bzw. Hände zu verletzen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht einer erwachsenen Aufsichtsperson benutzen.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, als Print oder Datei, als Ganzes oder in Teilen, bedarf einer schriftlichen Genehmigung der ROLAND CORPORATION.

### Verwendung der TUNER OUT-Buchse

Verbinden Sie den Ausgang der Gitarre mit der INPUT-Buchse des FV-30H, und schließen Sie an die TUNER OUT-Buchse ein Stimmgerät an.

Wenn Sie das Pedal ganz zurück nehmen, können Sie das Instrument stimmen, ohne dass der Sound über das Verstärkersystem ausgegeben wird.

### Technische Daten

#### BOSS FV-30H: Foot Volume

Abmessungen	80 (W) x 192 (D) x 58 (H) mm (maximale Höhe)
	80 (W) x 192 (D) x 92 (H) mm
Gewicht	ca. 840 g
Zubehör	Bedienungsanleitung

\* Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne vorherige Ankündigung möglich. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

# FV-30H FOOT VOLUME

## 取扱説明書

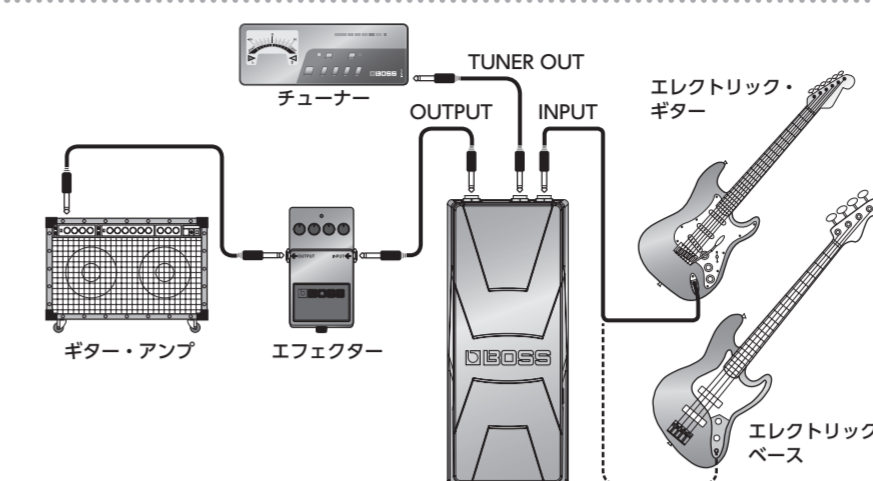
日本語

本機を正しくお使いいただくために、ご使用前に「安全上のご注意」と「使用上のご注意」をよくお読みください。また、本機の優れた機能を十分ご理解いただくために、取扱説明書をよくお読みください。取扱説明書は必要ときにすぐに見ることができるよう、手元に置いてください。

### 主な特長

エレクトリック・ギターやエレクトリック・ベースと直接接続するときに最適な、ハイ・インピーダンスのフット・ボリュームです。

### 接続のしかた



\* 他の機器と接続するときは、誤動作や故障を防ぐため、必ずすべての機器の音量を絞り、すべての機器の電源を切ってください。

\* 本機を操作するときは、可動部と本体の間に指を挟まないように注意してください。お子様のいる場所で使用する場合は、必ず大人のかたが監視/指導してください。

©2014 ローランド株式会社 本書の一部、もしくは全部を無断で複製・転載することを禁じます。

### チューナー・アウトを使う

ギターの出力を FV-30H の INPUT 端子に接続し、TUNER OUT 端子にチューナーを接続します。この状態でペダルを戻して (あげて) チューニングすれば、アンプから音を出さずにチューニングができます。

### 主な仕様

#### ボス FV-30H : フット・ボリューム

外形寸法	80 (幅) x 192 (奥行) x 58 (高さ) mm (ペダル傾き最大時)
	80 (幅) x 192 (奥行) x 92 (高さ) mm
質量	840g
付属品	取扱説明書、保証書

\* 製品の仕様や外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

# FV-30H FOOT VOLUME

## Mode d'emploi

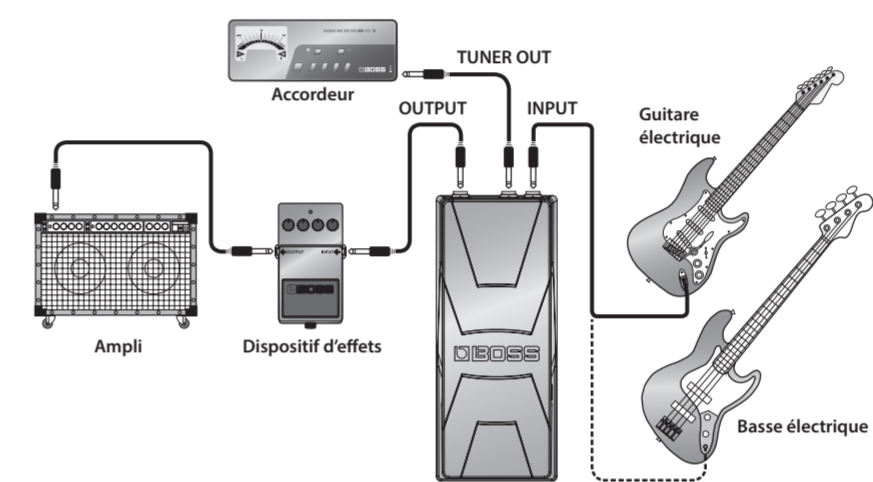
Français

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les sections intitulées « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et « REMARQUES IMPORTANTES ». Ces sections fournissent des informations importantes relatives au bon fonctionnement de l'appareil. En outre, pour être sûr d'avoir bien compris chacune des fonctionnalités offertes par votre nouvel appareil, il est nécessaire de lire le mode d'emploi dans son intégralité. Vous devez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir vous y reporter au besoin.

### Principales fonctionnalités

La pédale de volume à haute impédance est optimale pour la connexion directe à des guitares électriques ou des basses électriques.

### Connexion de votre équipement



\* Pour prévenir les dysfonctionnements et les pannes d'équipement, mettez toujours le volume à 0 et mettez hors tension tous les appareils avant d'effectuer des branchements.

\* Lorsque vous manipulez l'appareil, veillez à ne pas pincer vos doigts entre la pièce amovible et le panneau. Dès lors qu'un enfant est présent, il est essentiel qu'un adulte exerce une surveillance et un accompagnement.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Tous droits réservés. Toute reproduction intégrale ou partielle de cette publication est interdite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de ROLAND CORPORATION.

### Comment utiliser la prise TUNER OUT

Connectez la sortie d'une guitare à la prise INPUT sur le FV-30H. Connectez un accordeur à la prise TUNER OUT.

Si vous ramenez la pédale à sa position minimale, vous pouvez accorder l'instrument sans que l'ampli émette un seul son.

### Principales fonctionnalités

#### BOSS FV-30H : Volume au pied

Dimensions	80 (L) x 192 (P) x 58 (H) mm (hauteur maximale)
	80 (L) x 192 (P) x 92 (H) mm
Poids	840 g
Accessoire	Mode d'emploi

\* En vue d'améliorer le produit, ses caractéristiques techniques et/ou son aspect peuvent être modifiés sans avis préalable.

# FV-30H FOOT VOLUME

## Manuale dell'utente

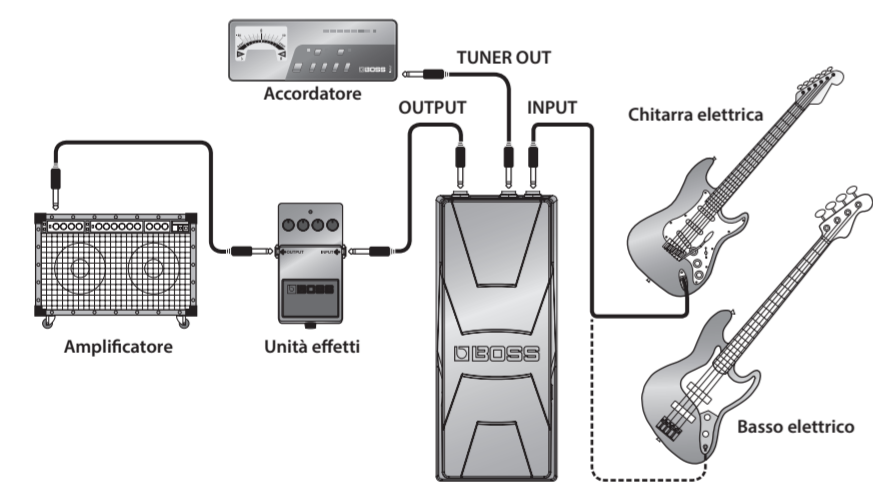
Italiano

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente le sezioni intitolate "UTILIZZO SICURO DELL'UNITÀ" e "NOTE IMPORTANTI", che contengono importanti informazioni sul corretto impiego dell'unità. È inoltre consigliabile leggere per intero questo manuale, per assicurarsi di aver compreso appieno tutte le funzioni offerte dalla nuova unità. Conservare il presente manuale e tenerlo a portata di mano per usarlo come riferimento.

### Caratteristiche principali

Volume di pedale ad alta impedenza, ideale per il collegamento diretto di chitarre e bassi elettrici.

### Collegamento della strumentazione



\* Per evitare malfunzionamenti e guasti alle apparecchiature, abbassare sempre il volume e spegnere tutte le unità prima di effettuare i collegamenti.

\* Durante l'uso dell'unità, fare attenzione a non schiacciarsi le dita ponendole tra le parti in movimento e il pannello. In presenza di bambini, è opportuno che un adulto fornisca supervisione e istruzioni.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo documento può essere in alcun modo riprodotta senza autorizzazione scritta di ROLAND CORPORATION.

### Utilizzo dell'uscita TUNER OUT

Collegare l'uscita della chitarra al jack INPUT dell'unità FV-30H. Collegare un accordatore al jack TUNER OUT.

Portando il pedale in posizione di escursione minima, è possibile accordare lo strumento senza emettere alcun suono dall'amplificatore.

### Specifiche principali

#### BOSS FV-30H: Pedale di volume

Dimensioni	80 (L) x 192 (P) x 58 (A) mm (Altezza massima)
	80 (L) x 192 (P) x 92 (A) mm
Peso	840 g
Accessori	Manuale dell'utente

\* Allo scopo di migliorare il prodotto, le specifiche e/o l'aspetto di questa unità sono soggetti a modifiche senza preavviso.

# FV-30H FOOT VOLUME

## Manual del usuario

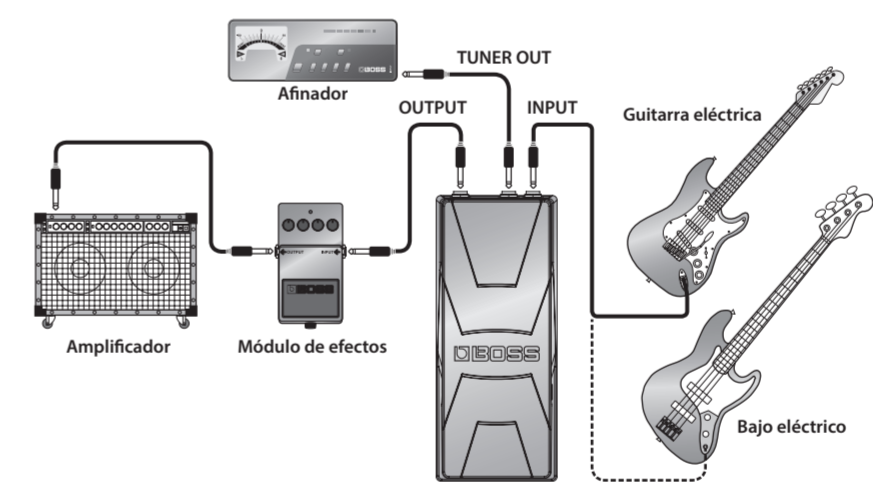
Español

Antes de usar esta unidad, lea atentamente las secciones "UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD" y "NOTAS IMPORTANTES". En estas secciones encontrará información importante acerca de la utilización correcta de la unidad. Además, para familiarizarse con todas las funciones de esta nueva unidad, lea el Manual del usuario en su totalidad. Conserve este manual y téngalo a mano para consultarlo.

### Características principales

El pedal de volumen de alta impedancia resulta ideal para conectarlo directamente a guitarras y bajos eléctricos.

### Conexión del equipo



\* Para evitar deficiencias de funcionamiento y fallos en los equipos, baje siempre el volumen y desactive todas las unidades antes de realizar cualquier conexión.

\* Al manejar la unidad, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre la parte móvil y el panel. Siempre que haya niños pequeños presentes, asegúrese de que haya un adulto ofreciendo supervisión e instrucciones.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción en cualquier formato de esta publicación, ya sea parcialmente o en su totalidad, sin la previa autorización por escrito de ROLAND CORPORATION.

### Cómo utilizar la salida de afinador

Conecte la salida de una guitarra al conector INPUT del FV-30H. Conecte un afinador al conector TUNER OUT.

Ahora, al volver a poner el pedal en la posición mínima, podrá afinar el instrumento sin que el amplificador emita ningún sonido.

### Especificaciones principales

#### BOSS FV-30H: pedal de volumen

Dimensiones	80 (ancho) x 192 (fondo) x 58 (alto) mm (altura máxima)
	80 (ancho) x 192 (fondo) x 92 (alto) mm
Peso	840 g
Accesorios	Manual del usuario

\* Con el fin de mejorar el producto, las especificaciones y/o el aspecto de la unidad pueden modificarse sin previo aviso.

# FV-30H FOOT VOLUME

## Manual do Proprietário

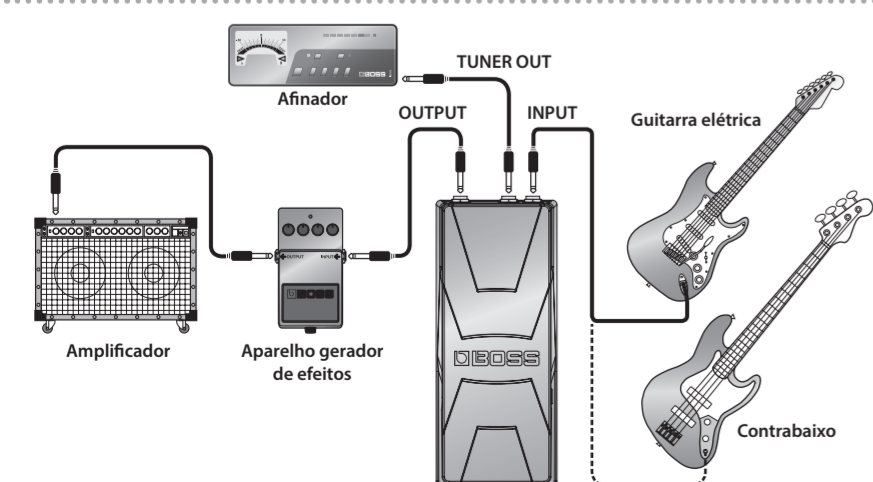
Português

Antes de utilizar esta unidade, leia atentamente as seções "USO SEGURO DA UNIDADE" e "OBSERVAÇÕES IMPORTANTES". Essas seções contêm informações importantes sobre a operação adequada da unidade. Além desse material, para ter uma boa compreensão de todos os recursos da nova unidade, leia todo o Manual do Proprietário. Este manual deve ser guardado e mantido em local de fácil acesso para consultas futuras.

### Recursos principais

O pedal de volume de alta impedância é ideal para conectar diretamente a guitarras elétricas e contrabaixos.

### Conectar o equipamento



\* Para evitar mau funcionamento e falhas no equipamento, sempre abaixe o volume e desligue todas as unidades antes de realizar qualquer conexão.

\* Ao operar a unidade, tenha cuidado para não prender os dedos entre as partes móveis e o painel. In presença de crianças pequenas, assegure que também haja um adulto presente para supervisão e orientação.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida em qualquer formato sem permissão por escrito da ROLAND CORPORATION.

### Como usar o afinador

Conecte a saída da guitarra ao conector INPUT no FV-30H. Conecte um afinador ao conector TUNER OUT.

Se você retornar o pedal à posição mínima, poderá afinar o instrumento sem emitir sons do amplificador.

### Principais especificações

#### BOSS FV-30H: Volume do pé

Dimensões	80 (L) x 192 (P) x 58 (A) mm (Altura máxima)
	80 (L) x 192 (P) x 92 (A) mm
Peso	840 g
Accessório	Manual do Proprietário

\* Com a finalidade de aprimorar o produto, as especificações e/ou a aparência desta unidade estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

# FV-30H FOOT VOLUME

## Gebruikershandleiding

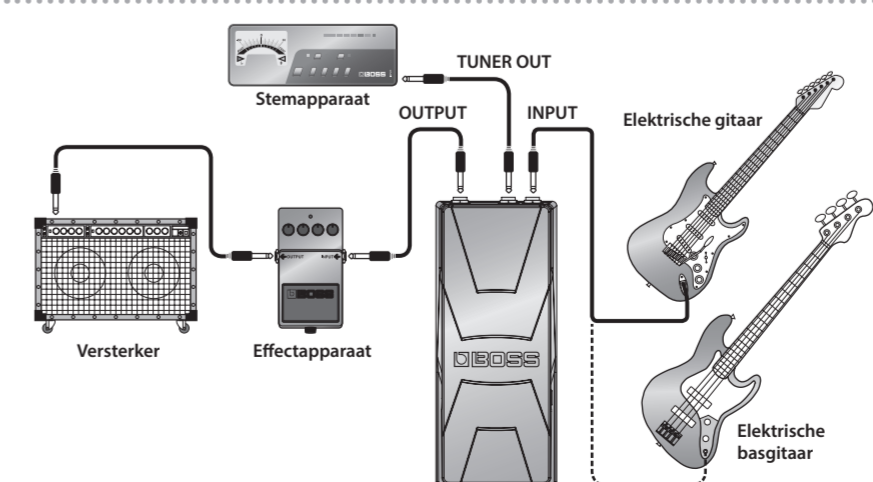
Nederlands

Lees de hoofdstukken "HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN" en "BELANGRIJKE OPMERKINGEN" zorgvuldig alvorens dit apparaat te gebruiken. Deze hoofdstukken bevatten belangrijke informatie over de juiste bediening van het apparaat. Om er bovendien zeker van te zijn dat u elke functie van uw nieuwe apparaat goed begrijpt, leest u best de volledige gebruikershandleiding. Deze handleiding moet als referentie worden bewaard en voorhanden zijn.

### Belangrijkste functies

Dit volumepedaal met hoge impedantie is optimaal om rechtstreeks aan te sluiten op elektrische gitaren of elektrische basgitaren.

### Uw apparatuur aansluiten



\* Zet het volume altijd op nul en schakel alle apparaten uit voordat u aansluitingen maakt om defecten of storingen aan de apparatuur te voorkomen.

\* Wees bij het bedienen van het apparaat voorzichtig zodat u uw vingers niet knelt tussen het bewegende deel en het paneel. Zorg ervoor dat er altijd een volwassene in de buurt is om toezicht te houden en advies te geven op plaatsen waar kleine kinderen aanwezig zijn.

Copyright © 2014 ROLAND CORPORATION

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag op enige manier worden gereproduceerd zonder schriftelijke toestemming van ROLAND CORPORATION.

### Hoe de uitgang voor het stemapparaat te gebruiken

Sluit de uitgang van een gitaar aan op de INPUT-aansluiting van de FV-30H. Sluit een stemapparaat aan op de TUNER OUT-aansluiting.

Wanneer u het pedaal in de minimumpositie zet, kunt u het instrument stemmen zonder dat er geluid wordt uitgestuurd door de versterker.

### Belangrijkste specificaties

#### BOSS FV-30H: volumepedaal

Afmetingen	80 (B) x 192 (D) x 58 (H) mm (maximale hoogte)
	80 (B) x 192 (D) x 92 (H) mm
Gewicht	840 g
Accessoire	Gebruikershandleiding

\* Met het oog op productverbetering kunnen de specificaties en/of het uiterlijk van dit apparaat worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

